# Extrats de l'Histoire Générale et Anecdotique de la Guerre de 1914

Par Jean Bernard, président de la Presse Associée de Paris.

CHAPITRE XV. (Suite.)

**Les appétits territoriaux de l'Allemagne. — La Prusse et le droit divin. — Henri Heine et Guillaume II. — Egoïsme féroce allemand. — Guillaume II, son fils et le comte d'Eulenbourg. — Scandale et soumission. — Explications officielles au Reichstag.—L'accent de Guillaume II. — La duplicité de l'Empereur. Guillaume II intime. — La folie. — Le Prince héritier. — Les sept enfants du Kaiser. — Education à la prussienne. — Un dégénéré. — Le prince Oscar et les turcos. — Les six chanceliers de l'Empire. — De Bismarck à Bethmann-Hollweg.**

La guerre ne lui a pas été favorable Voici une lettre intime qui donne un aperçu de ce caractère singulier; cette lettre fut envoyée, il y a quelques années, à un de ses camarades d'enfance, le comte Hans-Ferdinand Hochberg; ce comte, que le Kronprinz appelait dans l'intimité "Moucki," est une sorte de déclassé qui, à la suite d'aventures plus ou moins scandaleuses, épousa une vendeuse d'un grand magasin de Berlin; brouillé avec sa famille, il a émigré aux Etats-Unis d'Amérique où il a changé de nom. Il y a quatre ans, il eut des démêlés avec la justice (2), et c'est au cours d'un procès qui lui fut intenté que son défenseur donna lecture de la lettre suivante que le Kronprinz lui avait adressée, malgré sa déchéance:

Mon escadron me fait grand plaisir. C'est tout de même autre chose qu'une compagnie, encore que les sous-officiers du 1er régiment de la Garde soient meilleurs. Je m'exerce beaucoup en ce moment à prononcer des discours. Récemment j'ai passé deux heures chez Bülow. Papa est toujours très gentil pour moi. Nous nous sommes beaucoup rapprochés l'un de l'autre. Ces jours-ci il m'a beaucoup entretenu de politique. Je lui en sais tant de gré! tu sais, je me fais l'effet d'un marin auquel on ne permet jamais de conduire le bateau et qui pourrait tout de même être appelé brusquement un jour à occuper la place du pilote. Et maintenant, adieu! Reste Allemand!

Ajoutons quelques mots sur les cinq frères de l'héritier du trône d'Allemagne, qui exercent des commandements depuis le 1er août, et nous aurons le tableau complet de cette famille qui a mis l'Europe à feu et à sang.

Quand Guillaume II épousa par amour la princesse Augusta, fille du duc de Schleswig-Holstein, prince sans fortune et sans autorité, un des fonctionnaires de la cour disait avec cette brutalité allemande depuis longtemps célèbre:

— Elle est pauvre et besogneuse; qu'est-ce que cela nous fait, pourvu qu'elle vèle bien, qu'elle fasse beaucoup d'enfants et qu'elle soit bonne nourrice!

De ce mariage sont nés six garçons et une fille mariée au duc de Brunswick.

Voici le nom des sept enfants du Kaiser: le kronprinz Wilhelm (prince Guillaume) (1882), le prince Eitel-Frédéric (1883), le prince Adalbert (1884), le prince Auguste (1887), les princes Oscar (1888) et Joachim (1890), et la princesse Victoria-Louise (1892).

Guillaume II, qui fut élevé à l'anglaise, avec douceur et bonté, a adopté pour ses enfants les vieilles coutumes de la famille des Hohenzollern et, de l'aveu même de l'écrivain allemand Kaussmann, l'Empereur corrigeait souvent ses enfants à "coups de rotin." C'était le procédé déjà employé du temps du grand Frédéric.

De très bonne heure ces enfants impériaux ont été habitués aux exercices militaires, et l'aîné, le Kronprinz, leur faisait faire l'exercice en guise de jeu pendant les récréations, leur enseignant le maniement des armes et le fameux Parademarsch. Quand, par hasard, l'Empereur se montrait, l'aîné commandait:

— A vos rangs! fixe!

Et les princes se raidissaient, prenaient la position réglementaire.

D'ailleurs, peu d'effusion publique, et même aujourd'hui, quand ils rencontrent leur père, ils se mettent encore à l'ordre et saluent militairement.

Ils ont été élevés dans le goût de l'épargne poussé à l'excès. Quand ils étaient plus jeunes, comme on nourrissait l'hiver les animaux des fermes impériales avec des glands, les princes occupaient leurs vacances à ramasser ces fruits qu'ils revendaient pour quelques marks au maître de la vénerie, faisant concurrence aux enfants pauvres qui apportaient des boisseaux de glands pour quelques pfennigs.

L'éducation de ces enfants a été très soignée; ils parlent toutes les langues européennes et le français à la perfection.

La parcimonie de l'Empereur s'est manifestée dans la manière dont ses enfants ont toujours été vêtus; les costumes étaient généralement achetés à des prix peu élevés dans des magasins de confection; quand un accroc se produisait, on le réparait dans la lingerie du palais et les vieux costumes étaient retaillés, les vêtements des plus grands servant aux plus petits, une fois remis à neuf ou à peu près.

Le second fils, le prince Eitel, "qui, a écrit M. Hanotaux, naufragea un jour dans des histoires suspectes," — pour de pareils faits le comte d'Eulenbourg fut chassé de la cour et jeté en prison, — le prince Eitel s'en tira à moins: il ne perdit que sa réputation.

— Celui-là, disait un jour le Kronprinz à son père, c'est le chéri de votre cœur.

Au début de la guerre il commandait un régiment; depuis, il a été promu chef de la 1re brigade d'infanterie de la Garde. Après la prise de Liége il demeura huit jours dans un château près de la ville; sous les yeux du propriétaire, le prince fit emballer "toutes les robes qu'il put trouver dans les armoires de la maîtresse de maison et de ses filles." (1).

Le troisième, Adalbert, a passé un moment pour mort à la suite d'une grave blessure.

Il se trouvait en Alsace au début des opérations. Une dame de la Croix-Rouge, qui assista à l'arrivée des Allemands, raconte qu'elle vit l'incendie de quatre-vingt-quatre maisons. Elle vit aussi des soldats allemands fusiller une femme et son nouveau-né. Le prince Adalbert disait à ses hommes:

— Frappez fort et faites des exemples.

Au mois de juillet, quelques jours avant la déclaration de guerre, ce prince se trouvait à Paris avec son oncle Henri de Prusse; ils visitaient tranquillement la capitale et partirent une semaine à peine avant l'ultimatum à la Serbie.

(1) Léon Maccas, "Les Cruautés allemandes." — (2) En octobre 1914, le prince Eitel séjourna au château de Vivier à Choisy-le-Bac, près de Compiègne. En partant, il laissa, piquée sur la porte du salon, une lettre où il regrettait de n'avoir pas rencontré le propriétaire, alors qu'il lui "faisait l'honneur de visiter son château."

Il n'ajoutait pas que, pour compléter cet honneur, il avait fait charger deux fourgons de meubles anciens qu'il avait emportés, sans oublier l'argenterie.

(A Continuer)


F. LAUDUMIEY, Président et Gérant. B. ADER, Vice-Président. EMILE ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 RUE NORD REMPARTS
PHONE HEMLOCK 408


### LA BONNE CUISINE.

**Œufs durs à la Bourbonnaise.**

Faites durcir six œufs, enlevez les coquilles, coupez le sommet de l'œuf, retirez le jaune. Hachez ensemble ce jaune, le petit morceau de blanc et une truffe. Prenez 50 grammes de crevettes épluchées, mélangez-les à la pâte des jaunes d'œufs et remplissez-en ensuite les blancs. Dressez des œufs dans un plat sur une couche de mayonnaise épaisse, mettre une rondelle de truffe sur chaque œuf avec une cuillerée de mayonnaise pour terminer.


## Soyez Heureuse

Des milliers et des milliers de personnes qui ont tout ce que le cœur désire pour les rendre heureuses, sont misérables à cause de leur mauvaise santé. Si vous êtes de ce nombre, cessez de vous tracasser et donnez à Cardui un essai. Il a donné la santé et le bonheur à des milliers.

PRENEZ LE VIN DE

# Cardui

Le Tonique pour Femmes

Mme Delphinia Chance écrit de Collins, Miss.: "J'ai souffert terriblement de maux particuliers aux femmes. Nous avions cinq médecins, mais on aurait dit que je ne pouvais guérir. J'ai décidé d'essayer Cardui. Après l'avoir pris je devins de mieux en mieux tous les jours. Maintenant je me sens aussi bien que je me suis jamais sentie." Essayez Cardui aujourd'hui. E-66.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, s. v. p.


# THEATRES

### TULANE.

Le beau spectacle "Birth of a Nation," le cinéma le plus grandiose qui ait encore été vu à la Nouvelle Orléans, continue à être en vogue. La direction du théâtre Tulane s'est décidée de prolonger l'engagement de cette attraction colossale encore une semaine, ce qui complétera la sixième semaine de ce spectacle éminemment émouvant et intéressant.

Représentations deux fois par jour, à 2 heures de l'après midi, et à 8:15 le soir.

### ORPHEUM.

C'est la semaine au vaudeville de bon goût à l'Orpheum. On applaudit deux clous d'en-tête, les "Red Heads," comédie épatante avec James B. Carson remplissant le premier rôle; et "Ideal" le champion féminin de natation et de plongeon. Au programme aussi, Bayonne Whipple et Walter Huston, présentant une comédie musicale très mystérieuse intitulée "Spooks"; Mike Bernard et Sidney Phillips, pianistes d'une grande renommée; Parillo et Fabrito, chanteurs et instrumentistes; Nell O'Connell, charmante chanteuse; Bessie Dupont, la "Vénus vivante" en poses classiques; le cinéma de l'Orpheum et l'orchestre de concert sous la direction du professeur Emile E. Tosso.

# Bulletin Maritime

LISTE DE NAVIRES DANS LE PORT.

20 Avril 1916.

| Steamers et destination. | Mouillage. |
|---|---|
| Alenas, Bocas | rue Thalie |
| Anna, ——— | Point |
| Andromeda, ——— | rue Robin |
| Arachne, Europe | Stuyvesant |
| Borgfield, Havre | rue Première |
| Breslau, Brême | Point |
| Brunswick, Tampa | rue Mandeville |
| Clara | Point |
| Comus, New-York | rue St-Louis |
| Constantinople, ——— | Stuyvesant |
| Copan, Mexique | rue Press |
| Coppename, Port Barrios | rue Thalie |
| Cardiff Hall, ——— | Raffinerie |
| Fauna, ——— | Stuyvesant |
| Freda, ——— | Raffinerie |
| Georgie, Havre | Stuyvesant |
| Gold Shell, ——— | |
| Gothenburg, ——— | rue Sixième |
| Highland Prince, ——— | rue Poydras |
| Honduras, Havre | Algier |
| Jalisco, Vera Cruz | rue Robin |
| Juno, Europe | Westwego |
| Lampo, ——— | Bâton-Rouge |
| Marie, ——— | rue Girod |
| Marthara, ——— | rue Harmony |
| Monguevro, ——— | Westwego |
| Molana, Tampico | Bâton-Rouge |
| Neches, Porto Rico | rue Gov. Nicholls |
| Quiriguan, Port Cortez | rue Pauline |
| Ragna, ——— | Quarantaine |
| San Mateo, Tela | rue Thalie |
| Sonora, Mexique | Raffinerie |
| Sydie, ——— | |
| Teresa | Point |
| Texas, Europe | Stuyvesant |
| Turrialba, Bocas | rue Louisa |
| Vildfugl, Port Barrios | rue Thalie |
| BARQUES. | |
| Helen, Portugal | rue Sixième |
| Vidyla, Portugal | rue Neuvième |
| Portugal, Portugal | rue Neuvième |

NAVIRES EN ROUTE POUR LA NOUVELLE ORLEANS.

20 Avril 1916.

LE HAVRE.

Mississipi, Le Toux ..... parti 4 avril

LIVERPOOL.

Belgian, Atkinson ..... parti 19 mars

SWANSEA.

Rathlin Head, Orr ..... parti 15 avril
Lynorta, Waring ..... 15 avril

RIO DE JANEIRO.

Black Prince, Ford ..... parti 29 mars
Mercury, ——— ..... parti 7 avril

HULL.

Innon, Jenkins ..... parti 29 mars

BARRY.

Penlee, Richards ..... parti 11 avril

VICTORIA.

Veenbergen, Dockse ..... parti 27 mars

## BULLETIN FINANCIER.

### Coton.

Sur Place.

| | Middling |
|---|---|
| Nouvelle-Orléans | 11.88 |
| Galveston | 12.35 |
| Mobile | 11.75 |
| Savannah | 11.88 |
| Montgomery | 11.50 |
| Little Rock | 12.25 |
| Memphis | 12.06 |

### Bons Divers.

| | | |
|---|---|---|
| Street Railroads— | | |
| American Cities 5-6s | 97 | ... |
| Birmingham Ry. gen ref. 4½s | 90 | 90¼ |
| Meridian 5s | 92 | ... |
| N. O. City R. R. gen. mtg | 102 | 103½ |
| N. O. Ry. and L. Co. 4½s | 84 | 84½ |
| State and City — | | |
| City 4s | 97¼ | ... |
| Premium Bonds | 303 | 306 |
| Public Improvement, 1950 | 93 | 93¼ |
| Public Improvement, new | 92 | 92½ |

## AVIS

Avis est par le présent donné, comme il l'ordonne, que des projets de loi gouvernant les nominations, les qualifications, les pouvoirs, et les devoirs des notaires dans la Paroisse d'Orléans, seront présentés pour être adoptés, à la prochaine session de l'Assemblée générale de l'Etat de la Louisiane.

5 av—36f

### A VENDRE.

[redacted]

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille.

# PETITES ANNONCES

### A VENDRE.

UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adrsser 520 rue Conti. 13 av—tf

PERSONNEL.

Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abeille, 520 rue Conti. Téléphone Main 3487.


CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER REIMS

Exigez l'Etoile Comme Garantie

PAUL GELPI & FILS AGENTS

227 Rue Decatur Nouvelle-Orléans

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille s. v. p.


### VENTES AUX ENCHERES.

### PAR LE SHERIF CIVIL.

ANNONCE JUDICIAIRE.

**Vente d'une propriété améliorée de valeur, dans le Premier District, portant le numéro municipal 2819 rue Banks, entre les rues White et Dupré.**

**Natalbany Lumber Company, Ltd., vs. Jesse S. Langsdale.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 110,891 — En vertu d'un writ de fieri facias qui m'a été adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans, dans le procès ci-dessus intitulé, je procéderai à la vente, aux enchères publiques, à la Bourse des Propriétés Foncières, au No. 311 rue Baronne, entre les rues Union et Gravier, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI 20 avril 1916, à midi, la propriété suivante, décrite à savoir:

Un certain lot de terre, avec des bâtisses et les améliorations qui s'y trouvent, situé dans le Premier District de cette ville, dans l'Ilet No. 610, borné par les rues Banks, Dupré, Palmyra et White. Le dit lot commence à peu près à une distance de cent seize pieds de la rue White, et mesure vingt-quatre pieds de face à la rue Banks, et a une profondeur de cent vingt-deux pieds.

Saisie dans le procès ci-dessus.

Conditions — Comptant; l'acquereur devra au moment de l'adjudication déposer dix pour cent du prix de la vente.

LOUIS KNOP,
Shérif Civil pour la Paroisse d'Orléans.
A. A. MORENO,
Avocat pour la demanderesse.
mars 17 18 21 31—avril 7 14 19 20

ANNONCE JUDICIAIRE.

**Vente d'un lot de terre, de valeur, dans le Sixième District, sur la rue Annonciation, au coin de la rue Eléanore (dans l'ilet Alonzo et Tchoupitoulas).**

**Excelsior Homestead Association vs. Joseph H. Ebling.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 115,979 — En vertu d'un writ de saisie et de vente qui m'a été adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à vendre à l'enchère publique à la Bourse des Propriétés Foncières, No. 311 rue Baronne, entre les rues Union et Gravier, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI 25 mai 1916, à midi, la propriété suivante, décrite à savoir:

Deux certains lots de terre, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, voies, privilèges, servitudes, avantages et dépendances y appartenant en quelque sorte, situé dans le Sixième District de cette ville, dans l'Ilet borné par les rues Annonciation, Alonzo, Tchoupitoulas et Eléanore. Les dits lots sont désignés par les numéros 14 et 15 et se joignent et mesurent, chacun, trente pieds de face à la rue Annonciation, par une profondeur de cent deux pieds six pouces entre lignes parallèles. Le lot No. 14 touche au lot No. 17 sur la ligne latérale la plus proche de la rue Alonzo. Le lot No. 15 forme le coin des rues Annonciation et Eléanore.

Saisie dans le procès ci-dessus.

Conditions — Comptant; l'acquéreur au moment de l'adjudication devra faire un dépôt de dix pour cent du prix d'achat.

LOUIS KNOP,
Shérif Civil de la Paroisse d'Orléans.
CONRAD G. COLLINS,
Avocat pour la demanderesse.
avril 20 28—mai 5 12 18 24 25

### AVIS DE SUCCESSIONS

**Succession de Marie Madeline Carcagno, veuve d'Antoine Pons.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 113,751 — Division A — Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte provisoire présenté par P. L. Fourchy, exécuteur testamentaire de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.
P. L. FOURCHY et WOODVILLE & WOODVILLE, Avocats.
avril 11-15-20

**Succession de Frank A. von Phul.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 116,085 — Division B — Attendu que Mme Pearl Marie von Phul, épouse de Vernon A Baird, et son époux Vernon A. Baird, ont présenté une pétition à la cour dans le but d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de Frank A. von Phul, décédé, intestat:

Avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut intéresser d'avoir à déduire dans les dix jours les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.
BORAH, HIMEL, BLOCK ET BORAH, Avocats.
avril 11-15-20

**Succession de Louis A. Pepin.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 112,508 — Division A — Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la notification présente les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final présenté par Marie L. Vignes, veuve de Louis S. Pepin, administratrice de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.
M. C. SONIAT, Avocat.
avril 15 20 24

### AVIS AUX CREANCIERS

ANNONCE JUDICIAIRE.

**Dans l'affaire Henry Block Company, Limited, en liquidation.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 111,502 — Division A — Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le deuxième compte provisoire présenté par W. W. Boudon, Louis S. Goldstein et Albert Block, liquidateurs, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.
CHARLES ROSEN, Avocat pour les liquidateurs.
avril 11-15-20

# CHEMINS DE FER

## HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

### New Orleans Great Northern R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART

Tous les Jours Excepté Dimanche.

Jackson, Columbia, Tylertown, Folsom, Bogalusa et intermédiaire ..... 7:05 a m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire ..... 4:20 p m

Dimanche seulement.

Jackson, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire ..... 7:35 a m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire ..... 6:00 p m
Excursions des dimanches et mercredis.
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Bonfouca et intermédiaire 7:35 a m

ARRIVEE

Tous les Jours Excepté Dimanche.

Jackson, Columbia, Tylertown, Folsom, Bogalusa et intermédiaire ..... 5.55 p m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire ..... 8:45 a m

Dimanche seulement.

Jackson, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire ..... 8:05 p m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire ..... 10:20 a m
Excursions des dimanches et mercredis.
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Bonfouca et intermédiaire 8:05 p m

### Southern Pacific Company.

Station Union.

DEPART

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires ..... 5:55 a m
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie ..... 11:00 a m
Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaire ..... 11:45 a m
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires ..... 3:05 p m
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas ..... 8:00 p m
Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires ..... 11:30 p m

ARRIVEE

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires ..... 5:25 p m
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie ..... 8:50 a m
Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaires ..... 7.50 a m
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires ..... 11:40 a m
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas ..... 6:50 a m
Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, El Paso, Californie et points intermédiaires ..... 6:55 p m

### Queen and Crescent R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART

New York et Washington ..... 7:30 p m
Cincinnati et Asheville ..... 7:30 p m
St. Louis et Chicago ..... 4:45 p m
Cincinnati et Asheville ..... 8:15 a m
St. Louis et Chicago ..... 8:15 a m
Meridian Accommodation ..... 5:00 a m
Meridian Local ..... 4:40 p m
Hattiesburg Local ..... 4:40 p m
Excursion du dimanche.
Carriere et points intermédiaire ..... 7:15 a m

ARRIVEE

New York et Washington ..... 9:40 a m
Cincinnati et Asheville ..... 9:40 a m
St. Louis et Chicago ..... 9:40 a m
Cincinnati et Asheville ..... 4:10 p m
St. Louis et Chicago ..... 10:10 p m
Meridian Accommodation ..... 4:40 p m
Meridian Local ..... 8:10 a m
Hattiesburg Local ..... 8:10 a m
Excursion du dimanche.
Carriere et points intermédiaires ..... 7:25 p m

### Louisiana Southern R. R.

BRANCH GULF COAST LINES (FRISCO).

| Départ. | | Arrivée. |
|---|---|---|
| 7:00 a m | Pointe-à-la-Hache, Pass'r | 4:50 p m |
| | Tous les jours excepté dimanche. | |
| 5:00 p m | Pointe-à-la-Hache, Pass'r | 9:00 a m |
| | Tous les jours. | |
| 7:30 a m | Pointe-à-la-Hache, Pass'r | 6:40 p m |
| | Dimanche seulement. | |
| 6:00 a m | Shell Beach Motor | 9:00 a m |
| | Tous les jours excepté dimanche. | |
| 8:00 a m | Shell Beach Motor | 9:00 a m |
| | Dimanche seulement. | |
| 5:00 a m | Sportsmen's Special, Shell Beach | 5:45 p m |
| | Dimanche seulement. | |
| 5:00 p m | Shell Beach Motor | 7:45 p m |

### Illinois Central R. R.

Station Union.

DEPART

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati ..... 8:30 a m
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati ..... 8:05 p m
Local Mail ..... 6:30 a m
Northern Express ..... 3:00 p m
McComb Accommodation ..... 5:40 p m
The Merry Widow ..... 3:00 a m

ARRIVEE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati ..... 8:55 p m
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati ..... 10:45 a m
Local Mail ..... 4:00 p m
Northern Express ..... 9:10 a m
McComb Accommodation ..... 8:45 a m
The Merry Widow ..... 10:20 p m

Le Moto-Car allant à Kenner part de la Station Union à 6 a. m., 8 a. m., 10 a. m., midi, 2 p. m., 4 p. m., 6 p. m., 8:30 p. m., et 11:15 p. m.

### Texas and Pacific R. R.

Station Union.

DEPART

Texas Express ..... 6:35 a m
Texas Colorado Limited, Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth et El Paso ..... 12:30 p m
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie ..... 12:30 p m
Forras Local ..... 4:25 p m
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas ..... 7:00 p m

ARRIVEE

Texas Express ..... 7:50 p m
Texas-Colorado Limited, Alexandria, El Paso ..... 8:55 a m
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie ..... 8:55 a m
Forras Local ..... 11:45 a m
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas ..... 5:35 p m

### New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

DEPART

Tous les jours, excepté samedi et dimanche ..... 4:00 p m
Tous les jours, excepté dimanche ..... 8:05 a m
Samedi et dimanche ..... 5:30 p m
Excursion du dimanche seulement ..... 8:05 p m

ARRIVEE

Tous les jours ..... 9:45 a m
Tous les jours, excepté dimanche ..... 7:25 p m
Excursion du dimanche seulement ..... 7:35 p m

### Yazoo and Mississippi Valley R. R.

Station Union.

DEPART

Delta Express ..... 7:15 a m
Memphis Fast Express ..... 8:55 p m
Bayou Sara, Woodville Passenger ..... 4:15 p m

ARRIVEE

Delta Express ..... 5:40 p m
Memphis Fast Express ..... 3:25 a m
Bayou Sara, Woodville Passenger ..... 9:50 a m

### Louisiana Railway and Navigation Company.

Station Terminus, rue Canal.

| No. 2— | | —No. 1 |
|---|---|---|
| 5:00 p m..Dép | Nouvelle-Orléans | Arr. 8:05 a m |
| 8:00 p m..Ar | Bâton-Rouge | Dép.. 5:05 a m |
| 8:50 p m..Dép | Bâton-Rouge | Ar.. 5:05 a m |
| 10:00 p m..Dép | Angola | Dép.. 2:35 a m |
| 12:50 a m..Dép | Mansura | Dép..11:19 p m |
| 2:49 a m..Ar | Alexandria | Dép..10:08 p m |
| 2:19 a m..Dép | Alexandria | Ar..10:55 p m |
| 3:30 a m..Dép | Aloha | Dép.. 8:42 p m |
| 7:30 a m..Ar | Shreveport | Dép.. 5:00 p m |
| No. 6— | | —No. 5 |
| 6:55 a m..Dép | Nouvelle-Orléans | Ar.. 7:05 p m |
| 9:55 a m..Ar | Bâton-Rouge | Dép.. 4:00 p m |
| 10:00 a m..Dép | Bâton-Rouge | Ar.. 4:00 p m |
| 12:01 p m..Ar | Angola | Dép.. 2:00 p m |
| No. 3— | | —No. 4 |
| 6:50 a m..Dép | Shreveport | Ar.. 7:15 p m |
| 9:24 a m..Dép | Lampti | Dép.. 4:31 p m |
| 11:59 a m..Ar | Alexandria | Dép.. 2:00 p m |

### N. O., T. & M. R. R.

Frisco Lines.

Station Terminus, rue Canal.

GULF COAST LINES (FRISCO).

"California Special".
7.40 p m..Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix. 9:20 p m
7:40 p m..Houston, Galveston, Brownsville et autre points du Texas ..... 8:00 a m

"Texas Daylight".
7:45 a m..Baton-Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston, Brownsville, Nord Texas ..... 9:20 p m

### Louisville and Nashville R. R.

Au Pied de la rue du Canal.

ARRIVEE

New York et Nouvelle-Orléans Limited ..... 7:50 a m
Washington et New-York Malle ..... 8:55 p m
Birmingham et Cincinnati ..... 7:15 a m
Asheville Express ..... 8:55 p m
Louisville et Cincinnati ..... 8:55 p m
Pensacola et Jacksonville ..... 7:15 a m
Mobile Accommodation ..... 11:50 a m
Montgomery Accommodation ..... 7:05 p m
Dimanche Gulf Coast Excursion ..... 8:05 p m

DEPART

New York et Nouvelle-Orléans Limited ..... 9:25 p m
Washington et New-York Malle ..... 8:30 a m
Birmingham et Cincinnati ..... 9:50 p m
Asheville Express ..... 8:30 a m
Louisville et Cincinnati ..... 8:30 a m
Pensacola et Jacksonville ..... 9:50 p m
Mobile Accommodation ..... 5:15 p m
Montgomery Accommodation ..... 5:00 a m
Ocean Springs Accommodation ..... 11:30 a m
Gulf Coast Accommodation ..... 3:25 p m
(Tous les jours excepté dimanche.)
Dimanche Gulf Coast Excursion ..... 7:30 a m

VAPEURS.


LIGNE FRANÇAISE

Compagnie Générale Transatlantique
SERVICE POSTAL
Départs de NEW YORK pour BORDEAUX

ROCHAMBEAU ..... 29 avril, 3 p. m.
ESPAGNE ..... 6 mai, 3 p. m.
LA TOURAINE ..... 13 mai, 3 p. m.
LAFAYETTE ..... 20 mai, 3 p. m.

Pour tous renseignements s'adresser
Aux bureaux de la Compagnie,
F. J. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL.
802 rue Commune, Nouvelle-Orléans.


CHEMINS DE FER.


New Orleans Great Northern R.R.

EXCURSIONS

(Trains de Plaisir)

Tous les Dimanches et Mercredis

A LA PAROISSE DE

SAINT TAMMANY

Le climat le plus salutaire des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa

"LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Waron-salon pour les excursions de dimanches à Covington. Départ de la gare Terminus à 7:35 a. m. Arrivée de retour à 8:05 p. m.
Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des billets, ou téléphonez Main 4000.

QUEEN & CRESCENT ROUTE

Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.

DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue.
Un Ilet de Broadway.
Eclairé à l'Electricité.
Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte"

Bureau des Billets.
211 RUE ST. CHARLES.
Dépôt: Station Terminale, rue du Canal
Phone Main 2939.

Une vraie Villégiature Préparée

PAR LES

GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.